

# Протокол

№

гр. София, 03.04.2025 г.

**АДМИНИСТРАТИВЕН СЪД - СОФИЯ-ГРАД, Първо отделение 42**  
**състав**, в публично заседание на 03.04.2025 г. в следния състав:

**СЪДИЯ: Калин Куманов**

при участието на секретаря Росица Б Сточева, като разгледа дело номер **11728** по описа за **2024** година докладвано от съдията, и за да се произнесе взе предвид следното:

След изпълнение на разпоредбите на чл. 142, ал. 1 ГПК, във вр. с чл. 144 АПК.

На именното повикване в 14.47 ч. се явиха:

ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ – И. А. С. - редовно призован чрез адв. Л., се явява, представлява се от адвоката, с пълномощно по делото /л.9/,

ОТВЕТНИКЪТ – ПРЕДСЕДАТЕЛЯТ НА ДАБ - редовно призован, представлява се от юр.Г., с пълномощно от днес.

СГП - редовно призована, не изпраща представител.

ПРЕВОДАЧЪТ Д. Т. - редовно уведомен по телефона, се явява лично.

Съдът сие самоличността на преводача:

Д. Т., на 72 г., неосъждан, без дела и родство със страните.

Предупреден за наказателната отговорност по чл. 290, ал. 2 от НК за даване на неверен и неточен превод.

Преводачът обеща да даде верен и точен превод.

Жалбоподателят: Разбирам превода.

Съдът на основание чл.14 от АПК,

**О П Р Е Д Е Л И:**

Назначава Д. Т. за преводач на жалбоподателя.

Страните/поотделно/ - Да се даде ход на делото.

СЪДЪТ намира, че не са налице процесуални пречки за даване ход на делото, поради което

О П Р Е Д Е Л И:

ДАВА ХОД НА ДЕЛОТО

ДОКЛАДВА жалбата и постъпилата административна преписка. Производството е образувано по жалба на И. С. А., гражданин на С., [дата на раждане] , ЛНЧ: [ЕГН], подадена чрез адв.Л., срещу Решение № 11850/14.11.2024 г., издадено от Председателя на Държавната агенция за бежанците, с което е отхвърлена молбата на оспорващия за предоставяне статут на бежанец и хуманитарен статут.

Адв. Л.: Поддържам жалбата. Да се приеме административната преписка. Моля да се даде възможност на доверителя ми да разкаже своята бежанска история. Имам искане да се представи справка от ответника за областта в която е живял доверителя ми и справка на колко човека е предоставен статут на бежанец и хуманитарен статут.

Юрк. Г.: Оспорвам жалбата. Да се приеме административната преписка. Представям два броя справки за актуалната общественно-политическа обстановка в С. и две решения на ВАС. Относно исканията на процесуалния представител на жалбоподателя заявявам, че такава справка за района на местоживеене от който идва жалбоподателя, дирекция „Международна дейност“ не е в състояние да представи, тъй като информацията се взема от няколко източника. Относно искането за представяне на справка за предоставения статут ще представим в определен срок от Съда. Няма да соча други доказателства.

Съдът намира, че следва да приеме административната преписка, да даде възможност на жалбоподателя да изложи своята бежанска история и да даде възможност на ответника да представи исканата информация относно дадени статут на сирийски граждани. Относно исканата информация конкретно за областта от която идва чужденеца, съдът ще преценява общата политическа обстановки в страната по произход на чуждия гражданин С..

Така мотивиран по доказателствата, СЪДЪТ

О П Р Е Д Е Л И:

ПРИЕМА административната преписка съгласно писмо вх.№ 31833/26.11.2024 г. по описа на АССГ.

ПРИЕМА днес представените писмени доказателства.

ПРИЕМА представените към жалбата писмени доказателства.

ПРИЛАГА решенията на ВАС за сведение.

ЗАДЪЛЖАВА ответника за следващо съдебно заседание да представи исканата справка от процесуалния представител на жалбоподателя.

Съдът предоставя по реда на чл.176 ГПК на жалбоподателя да изложи своите съображения.

Жалбоподателят /чрез преводача/: В областта от където идвам Д. има военни действия от 14 години. Бомбардировките разрушиха всичко в града. Майка ми е болна, брат ми и хората ми живеят в палатка. Военните действия са между кюрди и арабски племена, цяла Европа подкрепя властта. аз затова избягах, да не нося оръжие. Момчета и момичета над 14 г. ги вземат за военно обучение, получих призовка и избягах, сега съм на 26 години. аз се криех, за да не ходя в армията. Не нося призовката, в агенцията ми казаха, че няма нужда да показвам тази призовка. Връчена ми е от военна комисия. В България пристигнах чрез каналджии от Турция, исках да остана в

България. За България знам, че е хубава държава тук има справедливост и дават бежански статут. Ако остана тук, ще работя като всички останали българи, по професия съм бояджия. В момента работя, не знам как се казва фирмата, шефът е доволен от мен и не иска да напускам. Приятели араби ме заведоха да работя там, не съм получавал пари от държавата. Дойдох с цел да получа закрила, да работя и да не се връщам в С.. В Германия имам братовчеди, но нямам връзка с тях. Брат ми е в Германия, с него имам връзка по телефона. За да дойда тук, баща ми продаде земя, която имахме и ми даде пари за да дойда. Искам да остана тук.

За събиране на доказателства, СЪДЪТ

О П Р Е Д Е Л И :

ОТЛАГА И НАСРОЧВА делото за 10.07.2025 г., от 15.00 часа, за която дата и час страните уведомени в съдебно заседание.

Съдът за явяването и направения превод в днешно съдебно заседание на преводача

О П Р Е Д Е Л И:

Да се изплати на преводача сумата от 70 лева, платими от бюджета на съда, за което се издаде РКО и се връчи в зала.

Съдът освободи преводача.

Протоколът изготвен в съдебно заседание, което приключи в 14.59ч.

СЪДИЯ:

СЕКРЕТАР